



CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM - ĐÀI LOAN

BM01/7.4/MH

Tiểu khu I, xã Vân Du, , tỉnh Thanh Hóa

Mã số thuế: 2800219066

Tel : 037.3847370 Fax : 037.3847081

Thanh Hóa, ngày 20 tháng 05 năm 2026

Số : BG 2026/05/20

## THƯ MỜI THẦU LẦN 1

## 招標書 第 1 次

Kính gửi: CÁC CÔNG TY 各公司

Địa chỉ: .....

Điện thoại 電話:.....

Fax:.....

Cảm ơn quý công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Công ty TNHH đường mía Việt nam – Đài loan có kế hoạch cần bán thanh lí lô hàng phế liệu

Chi tiết cụ thể như sau :

感謝貴公司在過去時間之合作，越台糖業有限責任公司有計劃公開投標賣廢料，具體如下：

I/. Tên hàng hóa, qui cách, số lượng 貨物名稱、規格、數量

TT 序號	Tên vật tư 物料名稱	Qui cách/Model 規格	Đơn vị 單位	Số lượng Dự kiến 估計數量	Ghi chú 備註
1	Sắt phế liệu (xích ,tấm băng tải ,đĩa dao ,sắt ống ,van các loại ,công nông hỏng,xe con mèo hỏng 廢鐵(各種鏈條, 輸送板, 刀盤鐵管、各種閥門,壞掉的工農車, 壞小推渣机)	Xem hàng theo thực tế 依據實際廢鐵貨物	kg	25,000 ±20%	
2	Vỏ bao phế liệu 已使用的糖袋	Xem hàng theo thực tế 依據實際廢鐵貨物	kg	3,000±20%	

II/. Thời gian địa điểm phương thức giao nhận:時間、地點及交貨方式

-Thời gian đăng kí xem hàng 8h00 đến 16 h ngày 21/05/2026 đến ngày 30/05/2026 ,nhà thầu không đến xem hàng khi trúng thầu không được từ chối lấy hàng số điện thoại liên lạc **0813510890**

登記及現場看貨時間：2026年05月21日~2026年05月31日 8:00~16:00。廠商放棄查看，得標時不得拒絕提貨，連絡電話：0813510890 郭先生。

-Hạn nộp phiếu chào giá trước 10 h ngày 01/06/2026

交報價期限 2026 年 06 月 01 日 10:00

-Thời gian mở thầu 10h ngày 01/06/2026

公開開標時間 2026 年 06 月 01 日 10:00

-Thời gian thực hiện : Sau khi ký hợp đồng và nộp đủ tiền trong vòng 20 ngày phải lấy hết hàng .nếu bên mua lấy hàng chậm chịu phạt 0,8% ngày nhưng tổng ngày phạt không quá 10 ngày (tính tổng cộng tiền phạt 8%)

實現時間: 簽訂合同及繳納齊全貨款後 20 工作天內要提貨完畢, 若買方慢提貨要承受罰款 0.8%/天, 不過總罰款不超過 10 天(計算總罰款金額)。

- Hình thức thanh toán : Sau khi kí hợp đồng bên mua thanh toán 100% giá trị quyết thầu trong hợp đồng trong vòng 10 ngày nếu thanh toán chậm bị phạt 0,8 % ngày nhưng tổng số ngày phạt không quá 10 ngày (tính tổng cộng tiền phạt 8%), trong quá trình giao hàng nếu mặt hàng thừa thiếu về số lượng và khối lượng thì căn cứ vào thực tế và đơn giá bên mua phải nộp đủ toàn bộ số tiền hàng mới được chở hàng ra bên ngoài Công ty

結算方式: 合約簽訂後, 在 10 天內買方支付決標簽約合同金額的 100%, 若慢付款, 若買方慢付款要承受罰款 0.8%/天, 不過總罰款不超過 10 天(計算總罰款金額)。在出貨過程中, 如果商品數量及重量超過合同金額時, 買方必須繳足全部貨款才能將貨物載運出廠。

-Địa điểm xem hàng và giao hàng tại công ty TNHH đường mía Việt Nam Đài Loan ,địa chỉ Tiểu khu 1 xã Vân Du ,tỉnh Thanh Hóa

考察貨物及交貨地點在越台糖業有限責任公司-地址：清化省、雲遊鎮、第一區。

-Mọi chi tiết các nhà thầu xem trên WeB công ty TNHH đường mía Việt Nam Đài Loan và trang **DauThau.Net** hoặc liên hệ với ban mua hàng sdt: **0813510890**

所有詳細, 請承包商可查看在越台糖業有限責任公司之網站及投標.Net 或聯繫採購課部門, 電話: **0813510890**

Phương thức giao hàng: Bên mua tự lo phương tiện vận chuyển và bốc xếp lên xe vận chuyển ,khối lượng sẽ căn cứ số liệu bàn cân điện tử Công ty Việt Đài để tính toán,

交貨方式: 買方負責運輸工具, 賣方負責裝車並根據越台公司的電子磅秤數據進行計算的。

### III/.Phương thức đấu thầu và tiền đặt cọc 投標方式及押標金

(1) 參加單位是依照法律規定具有完全行為能力的組織、個人 (以下簡稱承包商)。

Đơn vị tham gia là tổ chức,cá nhân có đủ năng lực theo qui định pháp luật (sau đây gọi tắt là nhà thầu)

(2)廠商所提供報價單必須具備競爭力的價格, 並將投標資料及報價單密封後投標, 投標資料在截標前以郵寄方式寄到越台糖業有限責任公司或自行送到採購課簽收。

Nhà thầu chào giá cạnh tranh bằng hình thức chào giá bằng phiếu kín một lần duy nhất và gửi về Ban mua hàng Công ty TNHH đường mía việt nam Đài Loan bằng cách gửi qua đường bưu điện hoặc nộp trực tiếp cho ban mua hàng công ty TNHH Đường mía Việt nam Đài Loan

(3)繳納保證金: 參加投標的承包商必要繳納保證金: 10,000,000 越盾。得標保留為履約保證金, 未能得標者可當場領回或用匯款方式處理。在履約期間保證金不得算利息。參加投標押金得於 2026 年 06 月 01 日 10h:00 點前至本公司出納繳納現金, 並將收據放入投標信封內備查。或以轉帳方式轉到如下賬戶: 戶名: 越台糖業有限責任公司:帳號: 3507201000098, 石城農業銀行-北清化分行, 押標金得以銀行本票或銀行出具的保證書代替

-Nộp tiền bảo đảm dự thầu: Nhà thầu tham gia mở thầu phải nộp tiền bảo đảm dự thầu trị giá 10,000,000VND. Đơn vị nào trúng thầu lại làm bảo lãnh hợp đồng .Nhà cung cấp không trúng thầu sẽ trả lại luôn hoặc chuyển khoản trả lại. Trong thời gian bảo lãnh hợp đồng không được tính lãi. Tiền bảo

đảm dự thầu nộp trước 10 h ngày 01 tháng 06 năm 2026, phiếu nộp tiền bỏ trong phong bì báo giá để kiểm tra hoặc được chuyển vào tài khoản sau: Công ty TNHH Đường mía Việt Nam- Đài Loan, TK: 3507201000098 Ngân hàng Nông Nghiệp chi nhánh Thạch Thành Bắc Thanh Hóa, tiền bảo lãnh thầu là phiếu của ngân hàng hoặc thay thế bằng giấy bảo lãnh ngân hàng

#### IV/.Giá trúng thầu và quyết định trúng thầu 開標和決標

(1) 第一次不足夠 3 家廠商或以上時, 不進行開標, 第二次及以後開標則廠商家數不受限制。

+ Lần đầu tiên không đủ 3 nhà thầu trở lên tham gia báo giá, thì không tiến hành mở thầu, lần thứ 2 và sau đó mở thầu thì không hạn chế số nhà thầu.

- Nhà thầu có thể trực tiếp đến tham gia bỏ thầu ( Nhà thầu không đến tham gia sau khi mở giá nếu có giá cao nhất vẫn có quyền gọi điện nghị giá ), và hạn chế 2 người, sau khi bỏ thầu giá cao nhất cao hơn hoặc bằng giá sàn sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu.

(2)所有參加投標的廠商報價其最高價格仍低於底價時(廠商中有價格相同者就進行抽籤決定), 由其中最高價者優先加價 1 次, 高於底價或等於底價時即為得標廠商。若未能得標時再由全部出席廠商同時當場填寫加價, 最多以 3 次為限, 加價過程中若有廠商報價高於或等於底價者(廠商中有價格相同者就進行抽籤決定)即為得標廠商, 將由辦理部門呈請主管總經理批准決標給予該廠商。

- Giá bỏ thầu cao nhất của tất cả các nhà thầu tham gia vẫn thấp hơn giá sàn, thì cho tất cả các nhà thầu có mặt điền biểu nghị giá, nhiều nhất là 3 lần, trong quá trình nghị giá nếu có nhà thầu báo giá cao hơn giá sàn hoặc bằng giá sàn thì là nhà thầu trúng thầu ( Trong các nhà thầu có giá bằng nhau thì tiến hành bốc thăm quyết định). Bộ phận thực hiện sẽ trình chủ quản tổng giám đốc phê duyệt quyết thầu cho nhà thầu

(3)若經過 3 次加價後, 其價格仍較底價低者就宣布廢標, 公司會選擇最高價格廠商另行議價或另行辦理招標作業。

- Nếu sau 3 lần nghị giá, mà giá vẫn thấp hơn giá sàn thì tuyên bố hủy thầu, Công ty sẽ chọn nhà có giá cao nhất để nghị giá hoặc làm thủ tục mời thầu lại.

(4)本案經決標後, 廠商拒不簽約或提貨者, 經本公司通知仍不履行合約者, 沒收押標金, 並廢標重新辦理招標作業。

-Hạng mục đấu thầu này sau khi quyết thầu nhà thầu từ chối không kí hợp đồng hoặc không lấy hàng sau khi Công ty Việt Đài thông báo vẫn không thực hiện hợp đồng thì sẽ bị tịch thu tiền đặt cọc đấu thầu đồng thời hủy thầu và thực hiện lại công tác đấu thầu

(5).廠商對本案投標內容不清楚或有疑慮者, 請洽本案採購課聯絡人: 陳先生: 連絡電話: 郭先生: 0813510890 連絡電話: 0392736425

Để biết thêm chi tiết về nội dung mời thầu hạng mục này, hoặc không rõ, đề nghị nhà thầu liên hệ với

Ban mua hàng số điện thoại. 0813510890 hoặc 0392736425

**Kính mong sự hợp tác của các nhà thầu**

**希望得到貴公司的合作**

Ngày 20 tháng 05 năm 2026

Tổng giám đốc



**TỔNG GIÁM ĐỐC  
HUANG, MING - TE**

(4) (M) (S) (E) (Q) (P) (J) (I) (E)  
 M.S.D.N. 2800219066  
 X.V.A.T.